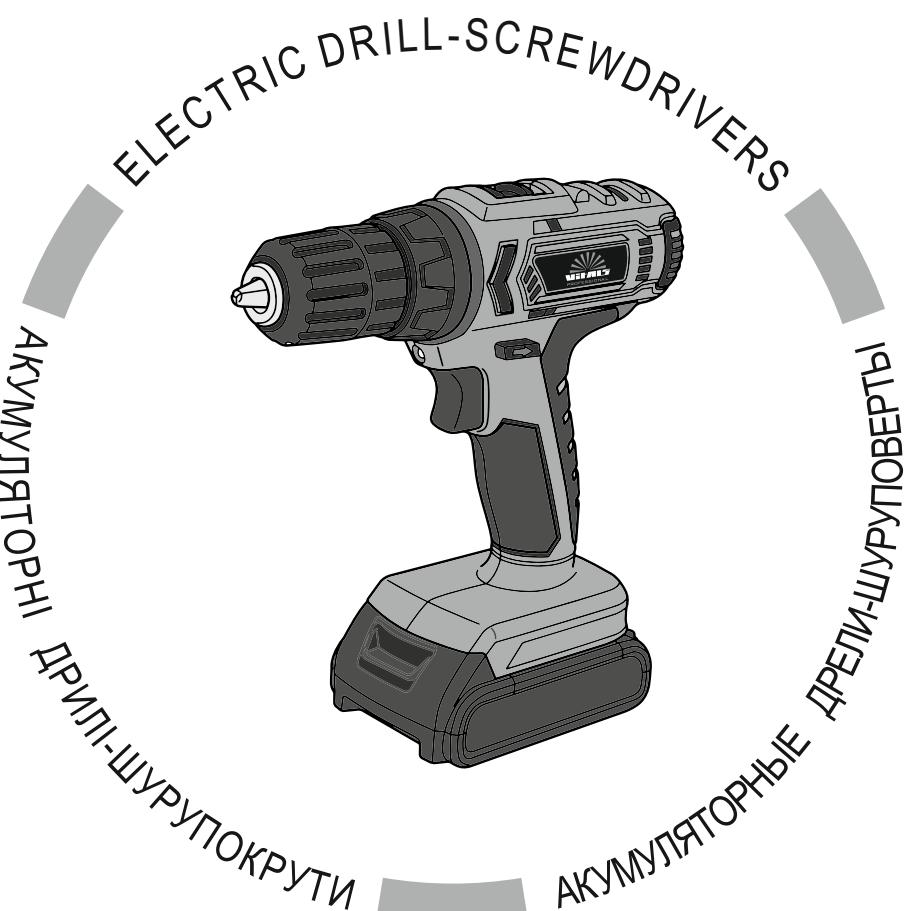


VITALS

КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



WWW.VITALS.UA



MODELS

МОДЕЛІ

МОДЕЛИ

AU 12/2AO

• AU 14/2AO

• AU 18/2AO

УКРАЇНСЬКА

ЗМІСТ

1. Загальний опис	6
2. Комплект поставки	10
3. Технічні характеристики	10
4. Вимоги безпеки	12
4.1. Важлива інформація щодо безпеки	12
4.2. Безпека експлуатації	12
5. Експлуатація	16
5.1. Підготовка до роботи	16
5.2. Робота	19
5.3. Зарядка акумуляторної батареї	22
6. Технічне обслуговування	23
7. Транспортування та зберігання	24
8. Можливі несправності та шляхи їх усунення	25
9. Умовні позначки	27
10. Примітки	27

1

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Акумуляторні дрилі-шруповокрути Vitals AU 12/2AO, AU 14/2AO, AU 18/2AO (далі – шруповокрут) виконані із дотриманням усіх вимог безпеки та досить надійні в процесі експлуатації.

Дані вироби мають сучасний дизайн, економічні, надійні в роботі, прості в обігу та обслуговуванні.

Шруповокрут являє собою ручний електричний інструмент, який призначений для закручування та відкручування кріпильних виробів (шурупів, гвинтів, саморізів, конфірматів, дюбелів, болтів і гайок), а також для свердління отворів свердлами, які мають циліндричний хвостовик діаметром до 10 мм.

Для роботи із кріпильними виробами (шурупи, гвинти, саморізи, конфірмати, дюбелі) використовуються біти, які являють собою спеціальні змінні насадки, один кінець яких виконаний у вигляді шестигранного хвостовика, а другий має форму наконечника викрутки (стандартний або спеціальний). Для закручування та відкручування болтів і гайок застосовуються спеціальні насадки відповідного профілю.

Принцип дії шруповокрута максимально простий: при натисканні на клавішу виробу «Увімкнення/Вимкнення» (при розблокованому стані клавіші) обертальний рух від ротора електродвигуна постійного струму передається на планетарний редуктор. Редуктор здійснює механічну передачу крутного моменту на шпиндель, на якому закріплений патрон шруповокрута із бітою, насадкою або свердлом.

Основна відмінність шруповокрута від дриля – наявність муфти-регулятора крутного моменту. Муфта-регулятор дозволяє закручувати кріпильний виріб із необхідним зусиллям, тим самим уникнути сточування шліців і зриву різьби. Як тільки кріпильний виріб буде закрученено, обертання затискового патрона зупиниться, при цьому ротор електродвигуна продовжить обертатися (чуті тріск тріскачки).

Позитивною властивістю акумуляторних дрилів-шруповокрутів є їх мобільність і незалежність від стаціонарного джерела електро живлення, а також відсутність небезпеки ураження електричним струмом.

Відмінні особливості моделей:

- двошвидкісний редуктор;
- плавне регулювання швидкості обертання шпинделя;
- прогумована рукоятка;
- надійні та високоякісні електродвигун і клавіша «Увімкнення/ Вимкнення»
- швидкозатискний патрон;
- якісна енергоємна літій-іонна батарея;
- контроль рівня зарядки батареї.

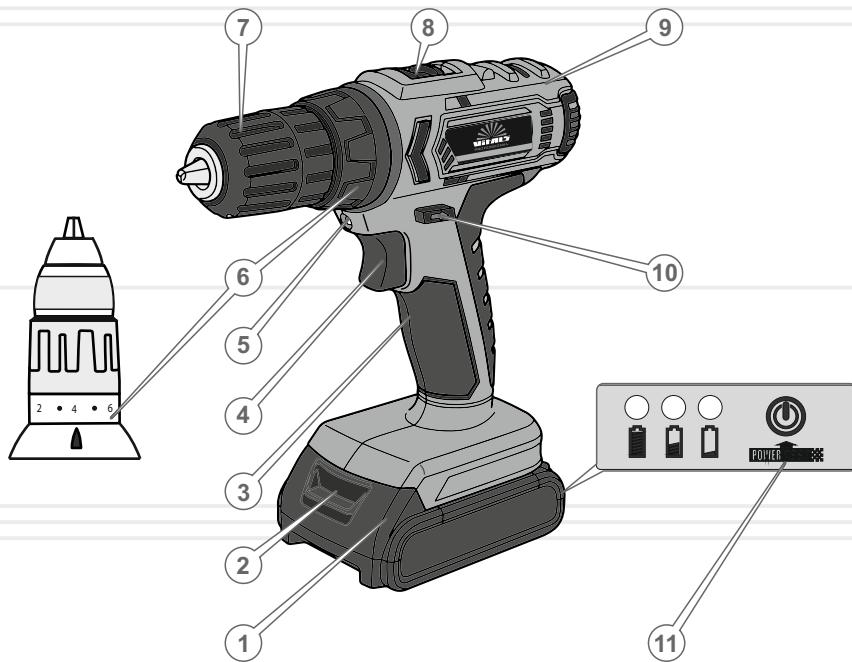
Джерелом електро живлення шруповокрута служить Li-Ion акумуляторна батарея.

Опис основних компонентів шруповокрута представлений нижче.

Моделі: AU 12/2AO, AU 14/2AO, AU 18/2AO

Зарядний пристрій

малюнок 1



Специфікація до малюнка 1

1. Акумуляторна батарея.
2. Клавіша фіксації акумуляторної батареї.
3. Прогумована рукоятка.
4. Клавіша «Увімкнення/Вимкнення».
5. Підсвітка.
6. Муфта-регулятор крутного моменту із градуйованою шкалою.
7. Швидкозатискний патрон.
8. Повзунок механічного перемикача діапазонів швидкостей.
9. Корпус.
10. Перемикач напрямку обертання (реверс) шпинделя і блокування клавіші «Увімкнення/Вимкнення».
11. Індикатор стану зарядки акумуляторної батареї.

малюнок 2



Специфікація до малюнка 2

1. Шахта зарядного пристрою.
2. Світловий індикатор зарядки.
3. Мережевий кабель.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

таблиця 1 (продовження)

1. Шуруповерт.
2. Акумуляторна батарея (2 шт.).
3. Зарядний пристрій.
4. Кейс для транспортування та зберігання.
5. Керівництво з експлуатації.

**ПРИМІТКА!**

Завод-виробник залишає за собою право вносити у зовнішній вигляд, конструкцію та комплект поставки шуруповерта незначні зміни, які не впливають на роботу виробу.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

таблиця 1

МОДЕЛЬ	AU 12/2АО	AU 14/2АО	AU 18/2АО
Напруга акумулятора, В	12	14,4	18
Емність акумулятора, мА*год	1500	1500	1500
Швидкість холостого ходу, об/хв: - 1-а швидкість - 2-а швидкість	0–450 0–1500	0–450 0–1500	0–450 0–1500
Максимальний обертовий момент, Нм: - 1-а швидкість - 2-а швидкість	22 11	25 12	28 14

МОДЕЛЬ	AU 12/2АО	AU 14/2АО	AU 18/2АО
Діаметр патрона, мм	10	10	10
Тип патрона	безключовий швидкозатискний		
Максимальний діаметр свердління, мм: - метал - дерево	10 20	10 22	10 22
Акумуляторна батерея	Li-ion	Li-ion	Li-ion
Зарядний пристрій вхідні дані: - напруга зарядки, В - частота струму - сила струму, А	230 50 0,25	230 50 0,35	230 50 0,45
Зарядний пристрій вихідні дані: - споживана потужність, ВА - сила струму, А - напруга, В	21,5 1,7 12,6	33,6 2,0 16,8	42,0 2,0 21,0
Підсвічувана робочої зони	+	+	+
Реверс	+	+	+
Регулювання швидкості обертання шпинделя	+	+	+
Пластиковий кейс	+	+	+
Габарити упаковки (ДxШxВ), мм	315x95x290	315x95x290	340x102x305
Вага нето / брутто, кг	1,6 / 2,5	1,7 / 2,6	2,0 / 3,2

4

ВИМОГИ БЕЗПЕКИ

4.1. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ

Перед початком роботи шуруповертом уважно ознайомтесь із вимогами з техніки безпеки та попередженнями, викладеними в цьому керівництві.

Більшість травм під час експлуатації виробу виникає в результаті недотримання основних положень правил техніки безпеки. Травм можна уникнути, якщо чітко дотримуватися заходів безпеки та завчасно передбачити потенційну небезпеку.

За жодних обставин не використовуйте виріб способом або в цілях, не передбачених даним керівництвом.

Неправильна експлуатація виробу або експлуатація ненавченою людиною може привести до нещасного випадку.

ОБЕРЕЖНО!



Забороняється експлуатація виробу людьми, які не підготовлені до роботи.

4.2. БЕЗПЕКА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- НЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ КОРИСТУВАТИСЯ ВИРОБОМ ДІТЯМ ТА ОСОБАМ З ОБМЕЖЕНИМИ МОЖЛИВОСТЯМИ.
- БУДЬТЕ ПОВНІСТЮ СКОНЦЕНТРОВАНІ НА РОБОТИ.
Не відволікайтесь під час роботи шуруповертом, оскільки це може привести до втрати контролю та стати причиною отримання травм різного ступеню тяжкості.
- НЕ ВМИКАЙТЕ ТА НЕ ПРАЦЮЙТЕ ВИРОБОМ У ВИПАДКУ ХВОРОБИ, У СТАНІ СТОМЛЕННЯ, НАРКОТИЧНОГО АБО АЛКОГОЛЬНОГО СП'ЯНІННЯ, А ТАКОЖ ПІД ВПЛИВОМ СИЛЬНОДІЙНИХ ЛІКАРСЬКИХ ПРЕПАРАТІВ, ЯКІ ЗНИЖУЮТЬ ШВІДКІСТЬ РЕАКЦІЇ ТА УВАГУ.

4. СТЕЖТЕ ЗА ЦІЛІСНІСТЮ ТА СПРАВНІСТЮ ВИРОБУ.

Не вмикайте та не працюйте виробом при наявності пошкоджень, із ненадійно закріпленими частинами та деталями.

5. НАДЯГАЙТЕ ВІДПОВІДНИЙ ОДЯГ ТА ВЗУТТЯ ПРИ РОБОТИ ВИРОБОМ.

Працюючи шуруповертом, завжди надягайте обтислий одяг і застебніть всі ґудзики. Взувайте взуття із підошвою, яка не ковзає. Для захисту органів зору від попадання стружки при свердлінні, надягайте спеціальні захисні окуляри. Для захисту органів слуху (у разі такої необхідності) подбайте про навушники. Якщо в ході роботи утворюється пил або відокремлюються частинки матеріалу, який обробляється, використовуйте респіратор.

6. НЕ ДОТОРКАЙТЕСЯ ДО ДЕТАЛЕЙ ВИРОБУ, ЯКІ ОБЕРТАЮТЬСЯ.

Не підносіть руки та інші частини тіла до рухомих частин шуруповерта.

7. ПІД ЧАС РОБОТИ МІЦНО УТРИМУЙТЕ ШУРУПОКРУТ У РУЦІ.

8. ПРИ РОБОТИ НА ВИСОТІ ВИКОРИСТОВУЙТЕ СХОДИ-ДРАБИНУ З УРАХУВАННЯМ ВИМОГ щодо ОХОРОНИ ПРАЦІ.

9. НЕ ПЕРЕВАНТАЖУЙТЕ ЕЛЕКТРОДВИГУН ШУРУПОКРУТА, ЧЕРГУЙТЕ РОБОТУ ІЗ ВІДПОЧИНКОМ.

10. ПРИ СВЕРДЛІННІ ОТВОРІВ У СТІНАХ, СТЕЛЯХ І ПІДЛОГАХ ПЕРЕКОНАЙТЕСЬ, що в точці СВЕРДЛІННЯ ВІДСУТНІЙ ПРИХОВАНИЙ ЕЛЕКТРИЧНИЙ ДРІТ.

11. ПРИ СВЕРДЛІННІ ОТВОРІВ У ЗАГОТІВЛЯХ, ЗАКРІПЛЮЙТЕ МАТЕРІАЛ, ЯКИЙ ОБРОБЛЯЄТЬСЯ, В ЛЕЩАТАХ АБО СТРУБЦИНАХ.

12. СТЕЖТЕ ЗА ТИМ, щоб під час свердління металу стружка не проникала всередину виробу крізь вентиляційні отвори корпусу.

13. ПІД ЧАС РОБОТИ НЕ ВИДАЛЯЙТЕ РУКАМИ ТИРСУ, СТРУЖКУ, ПИЛІ І БРУД.

14.НЕ ДОТОРКАЙТЕСЬ ДО БІТИ, НАСАДКИ АБО СВЕРДЛА ПІД ЧАС РОБОТИ ЕЛЕКТРОДВИГУНА ШУРУПОКРУТА, А ТАКОЖ БЕЗПОСЕРЕДНЬО ПІСЛЯ СВЕРДЛІННЯ ДЕТАЛІ – ДО МІСЦЯ СВЕРДЛІННЯ, ТОМУ ЩО ІСНУЄ НЕБЕЗПЕКА ОТРИМАННЯ ТЕРМІЧНОГО ОПІКУ.

15.НЕ ЗАКРУЧУЙТЕ КРІПІЛЬНІ ВИРОБИ В РЕЖИМІ «СВЕРДЛІННЯ».

16.НЕ ПЕРЕВАНТАЖУЙТЕ ВИРІБ ТАКИМ ЧИНОМ, ЩОБ НАВАНТАЖЕННЯ НЕ ЗМОГЛО ЗУПИНІТИ РОБОТУ ЕЛЕКТРИЧНОГО ДВИГУНА.

17.ВИКОРИСТОВУЙТЕ У РОБОТИ ТІЛЬКИ СПРАВНІ БІТИ, НАСАДКИ, СВЕРДЛА.

Не використовуйте пошкоджені або тупі біти, насадки та свердла, оскільки при цьому підвищується ймовірність отримання травми.

18.ПОДБАЙТЕ ПРО ДОБРЕ ОСВІТЛЕННЯ РОБОЧОГО МІСЦЯ.

Робота шурупокругом у темряві або в умовах недостатньої видимості може привести до травми.

19.ПРАЦЮЙТЕ У ПРИМІЩЕННІ, ЯКЕ ДОБРЕ ПРОВІТРЮЄТЬСЯ.

Не працюйте виробом у приміщеннях з високим рівнем загазованості, а також у приміщеннях, у яких зберігаються легкозаймисті матеріали.

20.НЕ ПРАЦЮЙТЕ ШУРУПОКРУТОМ ПІД ЧАС ДОЩУ АБО СНІГУ.

Робота шурупокругом під час дощу або снігу може привести до травми або ламання виробу.

21.НЕ ЗАЛИШАЙТЕ ШУРУПОКРУТ, АКУМУЛЯТОРНІ БАТАРЕЇ ТА ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ ПІД ДОЩЕМ АБО СНІГОМ.

22.НЕ РОЗБИРАЙТЕ ВИРІБ ТА АКУМУЛЯТОРНУ БАТАРЕЮ, А ТАКОЖ НЕ ПІДДАВАЙТЕ ЇХ УДАРАМ І МЕХАНІЧНОМУ ВПЛИВУ.

23.НЕ ЗАМИКАЙТЕ АКУМУЛЯТОР НАКОРОТКО: НЕ ДОТОРКАЙТЕСЬ ДО КЛЕМ АКУМУЛЯТОРА ПРЕДМЕТАМИ, ЯКІ ЗДАТНІ ПРОВОДИТИ ЕЛЕКТРИЧНИЙ СТРУМ.

Коротке замикання може привести до зниження напруги живлення, перегріву акумуляторної батареї, отриманню термічних опіків у результаті рясного тепловиділення, та повного виходу акумуляторної батареї із ладу.

24.НЕ ЗБЕРІГАЙТЕ АКУМУЛЯТОРНУ БАТАРЕЮ СЕРЕД МЕТАЛЕВИХ ПРЕДМЕТИВ (ІНСТРУМЕНТІВ, КРІПІЛЬНИХ ВИРОБІВ, МОНЕТ ТА ІНШЕ)

25.НЕ НАКРИВАЙТЕ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ ПІД ЧАС ЗАРЯДКИ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ.

Зарядний пристрій охолоджується природною вентиляцією, і якщо накрити пристрій під час зарядки, він може перегрітися та внаслідок цього, вийти із ладу.

26.НЕ НАМАГАЙТЕСЯ САМОСТІЙНО РЕМОНТУВАТИ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ.



УВАГА!

Слідкуйте за справністю виробу. У разі відмови в роботі, появи запаху, характерного для горілої ізоляції, сильного стуку, шуму, іскор, необхідно негайно від'єднати виріб і звернутися до сервісного центру.



ПРИМІТКА!

Дане керівництво не може врахувати всіх випадків, які можуть виникнути в реальних умовах експлуатації шурупокруга. Тому при роботі виробом слід керуватися здоровим глуздом, дотримуватися граничної уваги та акуратності.

5 ЕКСПЛУАТАЦІЯ

5.1. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Перед початком роботи огляньте шурупокрут на предмет цілісності, справності та легкості ходу рухомих частин виробу.
- Заблокуйте клавішу «Увімкнення/Вимкнення», встановивши перемикач напрямку обертання шпинделя в центральне положення.
- Під'єднайте до шурупокрута заряджену акумуляторну батарею та переконайтесь, що акумулятор надійно зафікований у корпусі виробу.
- Вставте біту, насадку або свердло у швидкозатискний патрон.
- Затягніть патрон.



УВАГА!

Слідкуйте за тим, щоб розмір біти відповідав розмірам шліців кріпильного матеріалу.



ПРИМІТКА!

По можливості використовуйте гвинти, саморізи, дюбелі із хрестоподібним шліцом. Завдяки здатності цих кріпильних матеріалів до самоцентрування забезпечується більш якісна робота.

- Перемикачем напрямку обертання встановіть потрібний напрямок обертання шпинделя.
- Увімкніть шурупокрут, натиснувши клавішу «Увімкнення/Вимкнення» (натискаючи клавішу з різним зусиллям, можна змінювати швидкість обертання ротора електродвигуна).
- У режимі холостого ходу протягом 10 секунд оцініть працездатність виробу на предмет підвищеної вібрації, сторонніх шумів та інших дефектів роботи. Якщо дефекти в роботі виробу не виявлені, експлуатація шурупокрута дозволяється, в іншому разі зверніться до сервісного центру.

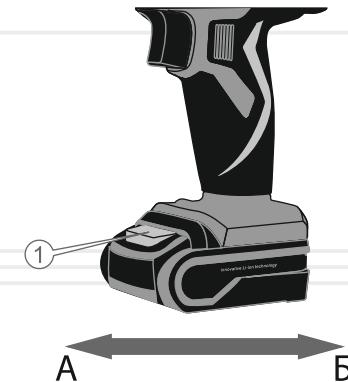
БЛОКУВАННЯ ОБЕРТАННЯ ШПИНДЕЛЯ

Щоб запобігти випадковому ввімкненню електродвигуна шурупокрута та передчасній розрядці акумуляторної батареї, передбачено блокування обертання шпинделя, яке рекомендується використовувати у разі тривалої паузи в роботі, перенесення виробу тощо.

Блокування вмикається шляхом установки перемикача напрямку обертання шпинделя в центральне положення.

Установка (зняття) акумуляторної батареї

малюнок 3



Перед встановленням або зняттям акумуляторної батареї завжди вимикайте шурупокрут і встановлюйте кнопку перемикача напрямку обертання шпинделя в центральне положення (режим блокування клавіші «Увімкнення/Вимкнення»).

Для під'єднання акумуляторної батареї до шурупокрута сполучіть виступи на акумуляторі із пазами на корпусі виробу та із невеликим зусиллям посуньте акумулятор у напрямку стрілки (Б) (див. малюнок 3) до появи характерного клацання. Не рекомендовано докладати надмірних зусиль при установці акумулятора. Якщо акумуляторна батарея під'єднується із зусиллям, то це означає те, що дії з установлення виконуються неправильно, або в пази корпусу потрапив сторонній предмет, наприклад – стружка.

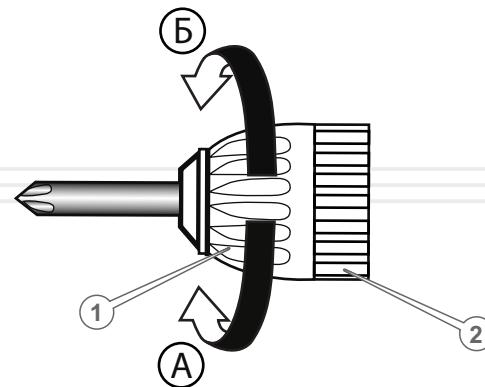
Щоб зняти акумуляторну батарею злегка натисніть на кнопку фіксації батареї (1) та, не відпускаючи кнопку, із невеликим зусиллям потягніть акумулятор у напрямку стрілки (А) (див. малюнок 3), щоб вийняти його із корпуса шурупокрута.

Установка та заміна біти, насадки, свердла

**ПРИМІТКА!**

Щоб вимкнути обертання шпинделя при повертанні муфти, утримуйте другою рукою корпус патрона (2) (див. малюнок 4).

малюнок 4



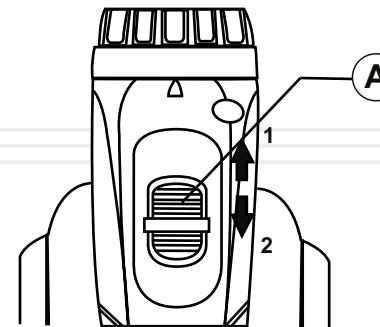
1. Заблокуйте клавішу «Увімкнення/Вимкнення», встановивши перемикач напрямку обертання шпинделя в центральне положення.
2. Поверніть від руки муфту (1) (див. малюнок 4) швидкозатискного патрона проти ходу годинникової стрілки (А), щоб відкрити затискні кулачки, за потреби відрегулюйте муфтою відстань між кулачками відповідно до діаметра хвостовика свердла або біти.
3. Вставте біту, насадку, свердло до упору в патрон.
4. Поверніть муфту швидкозатискного патрона по ходу годинникової стрілки (Б).
5. Переконайтесь в надійності установки біти, насадки, свердла в патрон.

5.2. РОБОТА**Регулювання швидкості обертання ротора електродвигуна**

За допомогою клавіші «Увімкнення/Вимкнення» можна змінювати швидкість обертання ротора електродвигуна. Швидкість обертання залежить від ступеня натискання на клавішу: чим сильніше натискати на клавішу, тим вище буде швидкість обертання та навпаки.

Механічне перемикання діапазонів швидкостей

малюнок 5



А. Повзунок механічного перемикача діапазонів швидкостей.

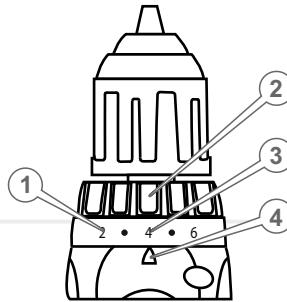
1. Висока швидкість.
2. Низька швидкість.

За допомогою механічного перемикача можна встановити один із двох діапазонів швидкостей роботи редуктора шуруповерта. Перемикання передач здійснюється шляхом переміщення повзунка механічного перемикача (А) (див. малюнок 5) до упору в положення (1) (висока швидкість: 0–1500 об/хв.), або до упору в положення (2) (низька швидкість: 0–450 об/хв.).

На низькій швидкості рекомендується загвинчувати кріпильні вироби та свердлити отвори великого діаметра у твердих матеріалах, а на другій швидкості рекомендується здійснювати швидке серійне свердління невеликих отворів у м'якому матеріалі.

Регулювання крутного моменту

малюнок 6



1. Градуйована шкала.
2. Муфта-регулятор крутного моменту.
3. Позначка на шкалі муфти-регулятора крутного моменту.
4. Мітка покажчика.

Регулювання крутного моменту дозволяє змінити силу затягування кріпильних виробів (шурупів, саморізів, дюбелів, гвинтів, гайок).

Крутний момент затягування можна регулювати шляхом повороту муфти-регулятора в межах 20 позицій. Необхідний крутний момент вибирається шляхом обертання регулювального кільца до збігу потрібного значення на шкалі із міткою покажчика на корпусі шуруповерта.

Крутний момент затягування буде мінімальний, якщо із міткою покажчика поєднана цифра 1, та максимальний, коли із міткою поєднана цифра 20.



ПРИМІТКА!

Величина крутного моменту залежить від виду та твердості матеріалу, який обробляється, наявності попередньо просвердлених отворів, довжини кріпильних виробів, які використовуються, а також вимог, які пред'являються до кріпильних з'єднань.

Оптимальний крутний момент визначається дослідним шляхом і коригується за необхідності в процесі роботи.

На шкалі муфти-регулятора присутній значок «свердло». Поєднавши мітку покажчика з даними значком, можна працювати шуруповертом у режимі «свердління». При цьому обмеження крутного моменту на шпинделі не буде.

УВАГА!

Регулювання крутного моменту слід проводити тільки при відключенні електродвигуна.

Зміна напрямку обертання шпинделя (реверс)

Для того, щоб шпиндель шуруповерта обертався в потрібному напрямку (режими закручування та відкручування), необхідно перемістити перемикач напрямку обертання до упору вліво або вправо. При переміщенні перемикача вліво виріб працює в режимі закручування, при переміщенні перемикача вправо – в режимі відкручування.

Підсвітка

При натисканні на клавішу «Увімкнення/Вимкнення» (навіть якщо клавіша «Увімкнення/Вимкнення» заблокована) вмикается підсвітка, завдяки чому забезпечується додаткове освітлення робочої області.

Правила свердління

При свердлінні отворів у деревині оптимальні результати досягаються, якщо використовується свердло по дереву, яке оснащене напрямним наконечником. Наконечник полегшує процес свердління, направляючи свердло в оброблюваному матеріалі.

При свердлінні отворів у металі, щоб уникнути прослизання свердла, накерніть матеріал, який обробляється, в місці свердління. Встановіть наконечник свердла в накернену точку та просвердліть отвір. Під час свердління отворів у металі можна використовувати спеціальну мастильно-охолоджуючу рідину або просто воду. Винятком є такі матеріали, як латунь і чавун, які обробляються насухо.

5.3. ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРНИХ БАТАРЕЙ

Перевірка рівню зарядки акумуляторної батареї:

- Натиснувши та утримуючи кнопку «Увімкнення», що знаходиться з тильного боку акумулятора (11) (див. малюнок 1)
- На час утримання кнопки, в залежності від стану заряду батареї загоряється відповідний індикатор.

Порядок зарядки акумулятора:

- Від'єднайте акумуляторну батарею від виробу.
- Під'єднайте зарядний пристрій, що входить у комплект поставки виробу, до мережі змінного струму напругою 230 Вольт, 50 Герц.
- Встановіть акумуляторну батарею в шахту зарядного пристрою.
- По закінченні зарядки вийміть акумулятор із зарядного пристрою та від'єднайте мережевий кабель від джерела електро живлення.

Індикація показань зарядки та коментар до них

- Червоний індикатор вимкнений, зелений індикатор блимає: акумулятор заряджається.
- Червоний індикатор увімкнений, зелений індикатор вимкнено: акумулятор заряджається.
- Червоний індикатор вимкнений, зелений індикатор увімкнений: акумулятор повністю заряджений.

Якщо акумулятор більше не заряджається:

- Перевірте, чи є напруга в електричній мережі.
- Перевірте клеми акумуляторної батареї та зарядного пристрою, мережевий кабель і вилку на предмет пошкоджень.
- Перевірте надійність закріплення акумуляторної батареї в шахті зарядного пристрою.
- Якщо і після цього акумулятор більше не заряджається, зверніться до сервісного центру.

Шурупокрути Vitals AU 12/2AO, AU 14/2AO, AU 18/2AO забезпечені сучасними електричними двигунами, частинами та деталями, які розроблені з урахуванням вимог довгострокової та безперебійної роботи виробів.

Проте, дуже важливо регулярно проводити нескладні роботи із технічного обслуговування, які описані в даному розділі керівництва.

ОБЕРЕЖНО!



Перед початком робіт із технічного обслуговування виробу вимкніть електродвигун та від'єднайте акумуляторну батарею.

Комплекс робіт з технічного обслуговування шурупокрута включає:

- огляд корпусу виробу, частин і деталей, акумуляторної батареї та зарядного пристрою на наявність механічних і термічних ушкоджень;
- очищення корпусу виробу, акумулятора та зарядного пристрою від бруду і пилу.

У разі виявлення механічних і термічних пошкоджень виробу, необхідно звернутися до сервісного центру.

Очищати корпус необхідно м'якою серветкою. Не можна допускати попадання стружки, пилу та бруду у вентиляційні отвори корпусу виробу. Якщо на корпусі присутні складні плями, видаліть їх за допомогою м'якої серветки, яка попередньо змочена в мильному розчині або в спеціальному мийному засобі.

У процесі очищення шурупокрута не рекомендується використовувати абразивні матеріали, різні розчинники, речовини, які містять у собі масло, аміачну воду, бензин, спирт, які можуть зашкодити корпусу виробу.

ПРИМІТКА!

У разі виникнення труднощів при проведенні технічного обслуговування виробу слід звернутися за допомогою до сервісного центру.



7

ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

ПРИМІТКА!

Для транспортування та зберігання шуруповерта використовуйте кейс, який входить до комплекту поставки виробу.

Транспортування

Транспортування шуруповерта допускається всіма видами транспорту, які забезпечують збереження виробу, відповідно до загальних правил перевезень.

Не рекомендовано переносити виріб за затискний патрон та акумуляторну батарею. При зміні робочого місця необхідно вимкнути шуруповерт і встановити перемикач реверсу в центральне положення (блокування клавіші «Увімкнення/Вимкнення»).

При транспортуванні виробу на великі відстані необхідно від'єднувати акумуляторну батарею.

Зберігання

Зберігання виробу рекомендується в приміщенні, яке добре провітрюється, при температурі від -15°C до +55°C і відносній вологості повітря не більше 90%.

При підготовці виробу до зберігання:

1. Від'єднайте акумуляторну батарею.
2. Видаліть пил, бруд із зовнішньої частини корпусу шуруповерта, акумуляторної батареї та зарядного пристроя.
3. Змастіть тонким шаром машинного мастила всі зовнішні металеві частини виробу.
4. Покладіть шуруповерт, акумуляторну батарею та зарядний пристрій у кейс.

УВАГА!

Зберігати виріб в одному приміщенні із горючими речовинами, кислотами, лугами, мінеральними добавками та іншими агресивними речовинами забороняється.

8

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА ШЛЯХИ ЇХ УСУНЕННЯ

таблиця 2

ОПИС НЕСПРАВНОСТІ	Можлива причина	Шляхи усунення
Електродвигун не обертається при натисканні на клавішу «Увімкнення/Вимкнення»	Акумуляторна батарея розряджена/неправна	Зарядіть/замініть акумуляторну батарею
	Відсутній електричний контакт на лінії подачі електроживлення	Відновіть контакт або зверніться до сервісного центру
	Несправний електродвигун	Зверніться до сервісного центру
	Заблокована клавіша «Увімкнення/Вимкнення»	Перемістіть перемикач напрямку обертання шпинделя до упору праворуч або ліворуч
Електродвигун дуже іскрить	Пошкоджена обмотка електродвигуна, зношені вугільні щітки	Зверніться до сервісного центру
Потужності електричного двигуна недостатньо, при роботі чути свист (скрип)	Акумулятор розряджений	Зарядіть акумулятор
	Надмірний тиск на виріб у процесі роботи	Зниьте тиск на виріб
	Несправна муфта-регулятор крутного моменту	Зверніться до сервісного центру
	Зношені біта, насадка, свердло	Замініть
Радіальне биття затискного патрона	Ослаблена затяжка патрона	Затягніть
Не перемикається реверс	Несправна кнопка реверсу	Зверніться до сервісного центру
Не регулюються оберти електродвигуна	Несправна клавіша «Увімкнення/Вимкнення»	Зверніться до сервісного центру

таблиця 2 (продовження)

ОПИС НЕСПРАВНОСТІ	Можлива причина	Шляхи усунення
Після від'єднання виробу електродвигун продовжує обертатися	Несправна клавіша «Увімкнення/Вимкнення»	Зверніться до сервісного центру
Електродвигун вмикається та одразу ж «клинить»	Пошкоджені або зношені шестерні редуктора	Зверніться до сервісного центру
Неможливо перемкнути діапазон швидкостей	Несправний механічний перемикач швидкості	Зверніться до сервісного центру
Корпус виробу дуже нагрівається	Велике навантаження на електродвигун	Знизьте навантаження (вимкніть виріб до повного охолодження)
	Недостатня кількість мастила в редукторі	Зверніться до сервісного центру
	Електродвигун несправний	Зверніться до сервісного центру
Акумулятор не заряджається	Від'єднаний зарядний пристрій	Під'єднайте зарядний пристрій
	Відсутній електричний контакт між акумулятором і зарядним пристроєм	Відновіть контакт або зверніться до сервісного центру
	Несправний зарядний пристрій	Зверніться до сервісного центру
	Несправний акумулятор	Замініть

9

УМОВНІ ПОЗНАЧКИ

таблиця 3

ПОЗНАЧКА	Пояснення
V(V)	Вольт
mA*год(mAh)	Міліампер годин
об/хв(грм)	Обертів за хвилину
Нм(Nm)	Ньютон на метр
мм(mm)	Міліметр
кг(kg)	Кілограм

10

ПРИМІТКИ

таблиця 4

НАПІС	Пояснення
Voltage	Напруга
Battery capacity	Ємність акумуляторної батареї
Speed	Швидкість холостого ходу
Max torque	Максимальний обертовий момент
Chuck	Патрон
Dimensions	Розміри пакування
Net weight	Вага нетто
Gross weight	Вага брутто

